

## СОГЛАШЕНИЕ № ЗМС/2025

о сотрудничестве между федеральным государственным бюджетным образовательным учреждением "Всероссийский детский центр "Океан" и Хэйлунцзянского университета (КНР)

Место подписания:

Китай, Харбин

«10» марта 2025 г.

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение "Всероссийский детский центр "Океан" (далее – ФГБОУ "ВДЦ "Океан") в лице директора Соловей Натальи Владимировны, действующего на основании Устава, с одной стороны, и Хэйлунцзянский университет, КНР (далее – Хэйлунцзянский университет), в лице ректора Хэйлунцзянского университета Ван Цзинбо, действующего на основании Устава, с другой стороны, вместе именуемые «Стороны», подписали настоящее Соглашение о нижеследующем.

### 1. Предмет соглашения

1.1. Предметом настоящего Соглашения является взаимодействие Сторон в целях расширения и углубления межкультурных и образовательных связей между ФГБОУ "ВДЦ "Океан" и Хэйлунцзянским университетом, на основании равной и взаимной выгоды, а также иных целях, входящих в их компетенцию и отвечающих интересам Сторон.

1.2 Настоящее Соглашение может являться предпосылкой для заключения других договоров, по реализации направлений сотрудничества, установленных настоящим Соглашением.

### 2. Принципы сотрудничества

2.1. Стороны при организации взаимодействия и взаимного обмена информацией руководствуются следующими принципами:

- законность и профессионализм;
- строгое соблюдение требований к специальному режиму хранения и обработки сведений, составляющих охраняемую законом тайну и персональных данных.

### 3. Порядок и формы сотрудничества

3.1. Стороны объединяют свои усилия в целях расширения и углубления межкультурных и образовательных связей между Россией и Китаем.

3.1.1. Стороны объединяют свои усилия в целях:

- развития и реализации проектов, программ в сфере образования и отдыха детей, в том числе общеразвивающих, тематических программ;
- реализации международных культурно-образовательных обменов среди молодежи и педагогов стран;
- реализации программ по обмену опытом и совершенствованию профессионального мастерства работников образования и сферы детского отдыха (вожатых, педагогов, иных работников сферы образования);
- проведения дополнительных профессиональных программ повышения квалификации, реализуемых в ФГБОУ "ВДЦ "Океан";
- проведения и участия в научно-практических конференциях, выставках, конкурсах, разработках и изданиях совместных научных и научно-методических работ.

3.2. Сотрудничество Сторон в рамках настоящего Соглашения осуществляется в следующих формах:

- осуществление международных культурно-образовательных обменов;
- взаимообучение и стажировка работников Сторон;
- консультационно-методическое сопровождение по направлениям деятельности Сторон;
- иные виды взаимодействия, согласованные Сторонами в соответствии с законодательством обеих Сторон.

3.3. Международные культурно-образовательные обмены проводятся для укрепления солидарности и дружбы, для развития контактов между молодежью Российской Федерации и Китайской Народной Республикой.

Условия, сроки согласуются и утверждаются Сторонами дополнительно в каждом конкретном случае (п. 1.2).

3.4. Основное содержание сотрудничества по программам международных культурно-образовательных обменов:



– реализация культурно-образовательных мероприятий между Россией и Китаем;

– встречи, семинары и другие мероприятия, согласованные обеими сторонами.

3.5. Стороны обеспечивают безопасность пребывания делегации на территории своего государства.

3.6. ФГБОУ "ВДЦ "Океан" своевременно информирует Хэйлунцзянский университет о реализуемых международных мероприятиях, программах, курсах повышения квалификации.

3.7. Хэйлунцзянский университет определяет участников международных мероприятий, программ, курсов повышения квалификации и оказывает содействие в направлении участников в ФГБОУ "ВДЦ "Океан".

3.8. Стороны не позднее, чем за 60 дней до намеченного дня прибытия, в рамках культурно-образовательных обменов, предоставляют друг другу необходимую информацию, для подготовки программы пребывания делегации.

3.9. Стороны осуществляют взаимную информационную поддержку в СМИ, в том числе путем размещения на информационных порталах (сайтах) Сторон сведений о другой Стороне и проводимых совместных мероприятиях.

#### 4. Сроки действия соглашения

4.1. Соглашение вступает в силу с даты его подписания и действует до 31 декабря 2025 года.

4.2. По истечении срока действия Соглашения, оно считается пролонгированным на один год, если ни одна из Сторон не известит другую об окончании действия Соглашения не позднее, чем за 30 (тридцать) дней до окончания срока действия настоящего Соглашения.

#### 5. Заключительные положения

5.1. Действия Сторон по реализации настоящего Соглашения координируют:  
– от ФГБОУ "ВДЦ "Океан" – отдел международного, межрегионального сотрудничества и протокола в лице Швецово́й Ольги Андреевны, начальника отдела.

Контактные данные: [mims\\_okean@mail.ru](mailto:mims_okean@mail.ru);

конт. тел.: +7 (924) 734-15-06; +7 (4232) 30-42-48;

– от Хэйлунцзянского университета – отдел международного сотрудничества  
и обмена в лице Сунь Цюхуа, начальника отдела.

Контактные данные: chinesehd@hlju.edu.cn,

конт. тел.: 86 (0451) 86604318.

5.2. Стороны по взаимной договоренности могут внести в текст настоящего Соглашения изменения и дополнения, в том числе касающиеся иных форм взаимодействия, путем заключения дополнительного соглашения.

5.3. Информационный обмен сведениями между Сторонами осуществляется на безвозмездной основе.

5.4. Все вопросы, возникающие при реализации настоящего Соглашения, разрешаются Сторонами путем переговоров и консультаций.

5.5. Настоящее Соглашение составлено в двух экземплярах на китайском, русском языках, все два экземпляра имеют одинаковую юридическую силу, каждая из сторон владеет двумя экземплярами на китайском и русском языках.

## 6. Юридические адреса и подписи сторон

Хэйлунцзянский университет  
Адрес: 150080, район Наньган,  
г. Харбин, Провинция Хэйлунцзя  
н. Сюефу, 74  
тел: 86 (0451) 86604318  
chinesehd@hlju.edu.cn

Федеральное государственное  
бюджетное образовательное  
учреждение "Всероссийский детский  
центр" Океан"  
Адрес: 690108, Приморский край,  
г. Владивосток,  
ул. Артековская, 10  
тел: +7(423) 230-41-00  
info@ocean.org

Ректор

Ван Цзинбо

М. П.

Директор



Н. В. Соловей



俄罗斯联邦国家预算教育机构“海洋”全俄儿童中心  
与中国黑龙江大学的合作协议 №3MC/2025

签署地:

中国, 哈尔滨

2025年3月10日

俄罗斯联邦国家预算机构“海洋”全俄儿童中心(以下简称“海洋”儿童中心), 由主任索洛维·娜塔莉娅·弗拉基米罗夫娜作为代表; 中华人民共和国黑龙江大学(以下简称-黑龙江大学), 由黑龙江大学校长王敬波作为代表。以下统称为“双方”, 双方签署本协议如下。

### 1. 协议主旨

1.1 本协议双方在平等互利的基础上, 旨在扩大和深化“海洋”儿童中心与黑龙江大学之间的跨文化交流及教育联系, 以达到符合双方利益和职能的目的。

1.2 本协议所确立的合作方向为签订其他合作协议的前提。

### 2. 合作原则

2.1 双方在进行组织互动和信息交流时应遵循以下原则:

(1) 合法性和专业性;

(2) 对于受法律保护的机密信息和个人数据, 严格遵守特殊存储和处理要求。

### 3. 合作的程序和形式

3.1 双方将共同努力扩大和深化俄罗斯与中国之间的跨文化交流及教育联系。

3.1.1 双方应共同努力开展以下项目:

(1) 包含普通教育项目和专题项目的儿童休闲领域计划项目;

(2) 各国青年和教师之间的国际文化和教育交流项目;

(3) 教育工作者和儿童休闲领域工作者（辅导员、教师、其他教育工作者）经验互享和专业技能提升的相关项目；

(4) 在“海洋”儿童中心实施的其他职业培训提升项目；

(5) 展览、竞赛，学术会议、联合科学研究、科学著作出版及其他相关实践项目。

3.2 双方根据协议采取以下形式开展合作：

(1) 国际文化教育交流；

(2) 双方工作人员的互培与实习；

(3) 向对方提供活动咨询和方法支持；

(4) 双方根据本国法律规定协商一致的其他互动方式。

3.3 国际文化教育交流旨在团结合作和深化友谊，促进中俄青年之间的联系。交流条件和期限由双方根据具体情况按照本协议第 1.2 条另行协商和确认。

3.4 国际文化教育交流项目合作的主要内容：

(1) 中俄两国之间的文化交流及教育活动；

(2) 经双方协商同意的会见和研讨会等活动。

3.5 确保本国代表团在对方国家境内的安全。

3.6 “海洋”儿童中心须将实施的国际活动、项目和培训课程及时通知黑龙江大学。

3.7 黑龙江大学确定国际活动、项目、培训课程的参与者，并协助参与者前往“海洋”儿童中心。

3.8 在文化教育交流范围内，双方须在每次项目活动开始日期前不少于 60 天向对方提供必要信息，以便为代表团访问做好准备。

3.9 双方应在媒体上为对方提供信息支持，包括在各自信息门户网站上发布关于对方及共同举办活动的信息。

#### 4. 合同有效期

4.1 本协议自双方代表签字之日起生效，有效期至 2025 年 12 月 31 日。



4.2 本协议期满后，如果任何一方未在本协议到期前 30 天内通知另一方协议到期，则该协议将被视为延长一年。

## 5.最终条款

5.1 本协议下的活动由以下双方人员进行协调：

(1) 俄联邦国家预算机构“海洋”全俄儿童中心国际和地区间合作及礼宾部负责人什韦措娃·奥莉加·安德列叶弗娜

联系方式：电子邮箱：mims\_ocean@mail.ru；联系电话：+7（924）734-15-06，+7（4232）30-42-48；

(2) 中国黑龙江大学国际合作与交流处处长孙秋花

联系方式：电子邮箱：chinesehd@hlju.edu.cn，联系电话：86（0451）86604318。

5.2 经双方同意，可通过签署补充协议对本协议进行修改和补充，包括涉及其他形式的合作。

5.3 双方信息交换在无偿基础上进行。

5.4 执行本协议过程中出现的所有问题，均由双方通过谈判和协商解决。

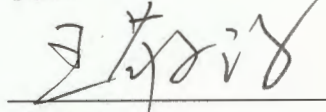
5.5. 本协议中文和俄文各一式两份，中文和俄文具有同等法律效力，双方各持中文俄文一式两份。

## 6.法律地址和双方签字

中国  
黑龙江大学  
地址：黑龙江省哈尔滨市南岗区学府路  
74号  
电话：86（0451）86604318  
电子邮箱：chinesehd@hlju.edu.cn

联邦国家预算教育机构  
“海洋”全俄儿童中心  
地址：690108，滨海边疆区，  
符拉迪沃斯托克市，  
阿尔捷科夫斯卡亚大街，10号  
电话：+7（423）230-41-00  
电子邮箱：info@ocean.org

校长



王敬波

盖章处



盖章处

N.V.索洛维